

اليوم، مع بداية العام الجديد
يجب أن نتحدث
عن أمور بسيطة في الحياة
اليومية ونستمع إلى تحذير
من الشيخ ناظم عادل
الحقاني النقشبندى (ق)
الذي ذكره أكثر من مرة
حيث حذر من استخدام
البلاستيك والهormونات والخرسانة

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ
وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

وهو صحيح

الجلوس على كرسي خشبي أفضل
من الجلوس على كرسي بلاستيكي
والبلاستيك حالياً يلوث البحار

إن استخدام الهرمونات، على سبيل
المثال، في تربية الحيوانات
سيكون له آثار وخيمة في
يوم من الأيام

وفي منزل مبني من
الخرسانة، يكون الصيف أكثر
حرارة والشتاء أكثر برودة
من المباني ال مبنية من
الحجارة أو الطين. بالإضافة إلى
ذلك، يجذب الفولاذ المستخدم
في الخرسانة كائنات من جنس الجن

وحذر الشيخ بشكل
خاص أيضاً من إعطاء الحوامل نظرة
على الحياة المتوقعة في أجنهن
عن طريق الموجات فوق
الصوتية. لا، هذا يزعج الملائكة في
عملهم ويمكن أن يتسبب
في أضرار جسيمة للطفل المتوقع

يا أيها المؤمنون: قولوا لنسائكم
ألا يسمحوا للأطباء باستخدام
هذه الأجهزة معهن

ملاحظة: المشاركة في صلاة الجمعة
واجبة على المسلمين
وفي نفس الوقت، هي منبع
للبركة السماوية إن شاء الله
الله يحب الجماعة
ومن يبدأ بالنوافل قبل
التسبيح الختامي والدعاء
مخالفاً بذلك سنة النبي
أو يترك المسجد على عجل
فإنه يترك الجماعة و
يذهب بلا بركة الخطبة
التي تتوج بالدعاء الختامي
— المسجد ليس مطعم للوجبات
السريعة نحن لسنا ماكدونالد

al-yawm ma'a bidāyati l-'āmi l-jadīd
yajib an nataḥaddathu
'an umūrin basīṭatin fī l-ḥayāti l-
yawmiyya wa nastami'u ilā taḥdhīrin
mina sh-shaykh Nāzim 'Adil
al-Haqqani an-Naqshbandī (q)
al-ladhī dhakarahu akthara min marra
ḥaythu ḥadhdhara mina istikhdāmi l-
blāstik wa l-hirmūnāt wa l-kharasāna

«qul 'hal yastawī lladhīna ya'lamūna
wa-lladhīna lā ya'lamūn?»

wa huwa ṣaḥīḥ:

al-julūsu 'alā kursiyyin khashabiyy afḍal
mina l-julūsu 'alā kursiyyin blāstikiyy
wa l-blāstik ḥāliyan yulawwithu l-biḥār

inna istikhdām al-hurmūnāt, 'alā sabīl
al-mithāl, fī tarbiyati l-ḥayawānāt
sayakūnu lahu āthār wakhīma fī
yawmin mina l-ayyām

wa fī manzilin mabniyy mina l-
kharasāna, yakūnu ṣ-ṣayf aktharu
ḥarāra wa sh-shitā' aktharu burūda
mina l-mabānī al-mabniyya mina l-
ḥijārati awi ṭ-ṭīn bi-liḍāfati ilā dhālik,
yajdhibu l-fūlādh al-mustakhdam fī l-
kharasāna kā'inātin min jinsi l-jinn

wa ḥadhdhara sh-shaykh bi-shaklin
khāṣṣ ayḍan min i'ṭā'i l-ḥawāmīl naẓra
'ala l-ḥayāti l-mutawaqqa'a fī ajinnati-
hinna 'an ṭarīqi l-mawjāti fawqa ṣ-ṣaw-
tiyya. Lā ḥādha yuz'iju l-malā'ikati fī
'amalihim, wa yumkin an yatasabbaba
fī aḍrārīn jasīma li ṭ-ṭīfīl al-mutawaqqa'a

yā ayyuha l-mu'minūn: qūlu li nisā'kum
allā yasmaḥwa li-l-aṭibbā' bi-istikhdām
hādhihi l-ajhiza ma'ahunn!

mulāḥaẓa: al-mushāraka fī ṣalāti l-jum'a
wājiba 'ala l-muslimīn
wa fī nafsi l-waqt, hiya manba'u l-
baraka as-samāwiyya inshā' Allah
Allahu yuḥibbu l-jamā'a
wa man yabda'u bi n-nawāfil qabla t-
tasbīḥ al-khitāmi wa d-du'a
mukhālīfan bi-dhālika sunnata n-nabiyy
aw yatruka l-masjid 'alā 'ajal
fa innahu yatruku l-jamā'a wa
yadhabu bilā barakati l-khuṭba
al-latī tutawwaju bi d-du'a'i l-khitāmī
— al-masjīdu laysa maṭ'am li l-wajabāti
s-sarī'a, naḥnu lasnā mākdūnāld

Today, at the beginning of the new year,
it is important to have a look at
simple everyday things on this side of
everything spiritual and to listen to a
warning that Shaykh Nazim Adil al-
Haqqani an-Naqshbandi (q) brought up
several times:
He warned against the use of plastic,
hormones and concrete (beton).

«Say, 'Are those who know equal to those
who do not know?'» (39:9)

And it is true:

Sitting on a wooden chair is better than
on a plastic one, and plastic is currently
polluting the oceans.

The use of hormones,
for example in animal husbandry,
will one day have
consequences.

And a house made of concrete is hotter in
summer and colder in winter than a house
made of stone or clay.
The steel used in concrete buildings
also has the characteristic
to attract creatures from
the nation of Jinn.

In particular, the Shaykh warned against
giving expectant mothers a glimpse of the
nascent life within them through
ultrasound.
No, this will severely disturb the angels in
their work, which can lead to serious
damage to the expected baby.

O believers: tell your wives
not to allow doctors to use
these devices on them!

Annotation: Participation in Friday
prayers is obligatory for Muslims At the
same time, it is also a source of heavenly
blessing inshā' Allah. Allah loves the
community. However, anyone who begins
the nafilā prayers before the concluding
tasbīh and supplication (which violates the
Sunnah of the Prophet) or even leaves the
mosque in a hurry, leaves the community
and goes without the essential blessing of
the khutba, which finds its climax in the
concluding supplication. — The mosque is
not a fast food restaurant. We are not
MacDonalds.